

# Sorties découverte de la Loire

Outing discovery of the Loire river

6

photo : C.T. Nevers



## Balade en bateau traditionnel

En toute cabanée, bateau traditionnel de Loire, appréhendez le fleuve en toute quiétude au rythme de ses méandres. Le capitaine vous fait découvrir les techniques de navigation de la Marine de Loire et vous propose différents types de promenade : de 1h30 (descente du Ver-Vert) à 3 jours (descente des troublantes eaux). Réservation possible toute l'année sur des embarcations de 6 places maximum. Départ : quai des Mariniers à Nevers. Tarifs : de 9 à 15€/pers. pour 1h30, 13 à 18€/pers. pour 2h30, 90€/pers. pour 2 jours. Nouveau pour 2010 : Découverte et apprentissage de la technique de la bourde en bateau traditionnel sur la Loire : mode ancestral de propulsion : le mercredi et le samedi sur rendez-vous à partir de 12 ans et savoir obligatoirement nager. 16€/pers. pour 1h.

► Ondes 06 89 57 10 33

## Cruise on a traditional boat

In a "toute cabanée", a traditional flat-bottomed barge specific to the Loire, drift along the waters to the peaceful rhythm of its meandering course. The captain will also demonstrate the navigation techniques practiced by the Loire Navy and proposes different types of outings: on Wednesday and Saturday by appointment, for persons from 12 years old and who can swim. Round on boats up to 6 places. Departure : Quai des Mariniers in Nevers. Rates: from €9 to €15/person for 1 hour and half, €13 to €18/person for 2 hours and half, €90 for 2 days.

► Ondes on +33 (0)6 89 57 10 33

**Sentier du Passeur au Bec d'Allier** : Venez vivre la rencontre des deux plus grands cours d'eau sauvages de France : la Loire et l'Allier. Ce sentier de 5km vous guide jusqu'à un observatoire vous permettant de découvrir la confluence de la Loire et de l'Allier. Le Bec d'Allier est classé site panda. soyez sympa, respectez-le ! Départ : parking du port de Gimouille. Environ 2h aller-retour.

**Sentier du Ver-Vert sur les bords de Loire à Nevers** : situé au bord de la Loire, il chemine sur environ 7 km aller-retour. Jalonné de panneaux d'information, il permet de connaître l'histoire du fleuve, la faune et la flore qui peuplent ses abords et les activités traditionnelles telles que la batellerie. Accessible aux personnes à mobilité réduite. Départ : Quai des Mariniers à Nevers.

**Sentier du Passeur ("boat man") at Bec d'Allier**: Come and witness the meeting of two of the biggest wild rivers in France: the Loire and the Allier. This 5-km trail will take you to an observatory, where you can see the confluence of the two rivers for yourself. The Bec d'Allier was awarded the Panda label by the WWF and visitors are asked to be kind to the local environment. Departure: the port of Gimouille. Around two hours for the walk, there and back.

**Sentier du Ver-Vert (Ver Vert Trail) on the banks of the Loire in Nevers**: Set on the banks of the Loire, this walk covers 7 kilometers (there and back). Dotted with information panels, this trail will introduce visitors to the history of the river, the flora and fauna that inhabit the area and traditional activities such as canal transport. Suitable for persons with reduced mobility. Departure: Quai des Mariniers in Nevers. Guided tours available (reservation only).